

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA

ROZDZIAŁ 4 1 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE

ROZDZIAŁ 4 2 — INNE SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
	ROZDZIAŁ 4 0			
4 0 0	<i>Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników i osób otrzymujących emerytury, jak również członków władz Europejskiego Banku Inwestycyjnego, Europejskiego Banku Centralnego, Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego, ich personelu oraz osób otrzymujących emerytury</i>	578 702 746	462 092 052	408 019 115,56
4 0 3	<i>Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników</i>	p.m.	p.m.	1 627 939,14
4 0 4	<i>Przychody ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników</i>	28 427 082	23 733 603	19 167 565,79
	ROZDZIAŁ 4 0 — RAZEM	607 129 828	485 825 655	428 814 620,49
	ROZDZIAŁ 4 1			
4 1 0	<i>Składki pracowników na ubezpieczenie emerytalne i rentowe</i>	353 685 166	238 061 244	218 157 019,60
4 1 1	<i>Przeniesienie lub wykup przez pracowników uprawnień emerytalnych</i>	63 493 513	65 097 000	108 184 313,43
4 1 2	<i>Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urloпах z przyczyn osobistych</i>	105 000	100 000	52 553,46
	ROZDZIAŁ 4 1 — RAZEM	417 283 679	303 258 244	326 393 886,49
	ROZDZIAŁ 4 2			
4 2 0	<i>Składki pracodawcy wpłacane na ubezpieczenia emerytalne i rentowe przez agencje zdecentralizowane</i>	9 105 133	7 931 460	6 526 948,10
4 2 1	<i>Składki posłów do Parlamentu Europejskiego na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</i>	1 386 000	1 445 000	1 250 165,—
	ROZDZIAŁ 4 2 — RAZEM	10 491 133	9 376 460	7 777 113,10
	Tytuł 4 — Razem	1 034 904 640	798 460 359	762 985 620,08

TYTUŁ 4

DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY

ROZDZIAŁ 4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA

4 0 0 **Wpływy z podatku od uposażeń, wynagrodzeń i innych świadczeń członków instytucji, urzędników, innych pracowników i osób otrzymujących emerytury, jak również członków władz Europejskiego Banku Inwestycyjnego, Europejskiego Banku Centralnego, Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego, ich personelu oraz osób otrzymujących emerytury**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
578 702 746	462 092 052	408 019 115,56

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Protokół o przywilejach i immunitetach Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 13.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. L 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, str. 8), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1750/2002 (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, str. 15).

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 1860/76 z dnia 29 czerwca 1976 r. ustanawiające warunki zatrudnienia pracowników Europejskiej Fundacji na Rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Dz.U. L 214 z 6.8.1976, str. 24), ostatnio zmienione rozporządzeniem (Euratom, EWWiS, EWG) nr 680/87 (Dz.U. L 72 z 14.3.1987, str. 15).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26).

Parlament	42 788 413
Rada	25 107 000
Komisja:	440 174 648
— administracja	(369 329 000)
— badania naukowe i rozwój technologii	(44 711 000)
— Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa	(p.m.)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (ENISA)	(p.m.)
— Europejska Agencja ds. Zarządzania Granicami Zewnętrznymi UE	(p.m.)
— Europejska Agencja Odbudowy	(1 236 747)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego	(1 018 792)
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy	(246 201)
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu	(745 909)
— Europejska Agencja Ochrony Środowiska	(767 834)
— Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych	(2 986 480)
— Agencja Wykonawcza ds. Inteligentnej Energii	(p.m.)
— Europejska Agencja Kolejowa	(p.m.)
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności	(966 170)
— Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej	(878 544)

ROZDZIAŁ 40 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA (ciąg dalszy)**400** (ciąg dalszy)

— Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób	(p.m.)	
— Europejskie Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego	(565 881)	
— Europejskie Kolegium Policyjne	(p.m.)	
— Eurojust	(269 901)	
— Europejska Fundacja Kształcenia	(753 594)	
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy	(596 960)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii	(494 272)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii	(176 012)	
— Wspólnotowy Urząd Odmian Roślin	(249 894)	
— Agencja wykonawcza ds. Edukacji i Kultury	(729 000)	
— Agencja wykonawcza ds. Programu Zdrowia Publicznego	(74 000)	
— Organ nadzorczy Galileo	(p.m.)	
— Biuro Administrowania i Rozliczania Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych	(1 226 000)	
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego	(2 951 457)	
— Europejskie Biuro Doboru Kadr	(510 000)	
— Urząd Publikacji	(2 823 000)	
— Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych	(2 621 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Bruksela)	(2 318 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Luksemburg)	(929 000)	
Trybunał Sprawiedliwości		17 762 000
Trybunał Obrachunkowy		7 876 000
Europejski Komitet Społeczno-Ekonomiczny		4 446 817
Komitet Regionów		2 401 342
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich		495 526
Europejski Inspektor Ochrony Danych		311 000
Europejski Bank Inwestycyjny		25 800 000
Europejski Bank Centralny		10 800 000
Europejski Fundusz Inwestycyjny		740 000
	Ogółem	<u>578 702 746</u>

ROZDZIAŁ 4 0 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA (ciąg dalszy)

4 0 3 Wpływy z tymczasowych składek od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
p.m.	p.m.	1 627 939,14

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. L 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26).

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisja:	p.m.
— administracja	(p.m.)
— badania naukowe i rozwój technologii	(p.m.)
— Europejska Agencja Odbudowy	(p.m.)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego	(p.m.)
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy	(p.m.)
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu	(p.m.)
— Europejska Agencja Ochrony Środowiska	(p.m.)
— Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych	(p.m.)
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności	(p.m.)
— Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej	(p.m.)
— Europejskie Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego	(p.m.)
— Eurojust	(p.m.)
— Europejska Fundacja Kształcenia	(p.m.)
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy	(p.m.)
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii	(p.m.)
— Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii	(p.m.)
— Wspólnotowy Urząd Odmian Roślin	(p.m.)
— Biuro Administrowania i Rozliczania Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych	(p.m.)
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego	(p.m.)
— Europejskie Biuro Doboru Kadr	(p.m.)
— Urząd Publikacji	(p.m.)
— Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych	(p.m.)
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Bruksela)	(p.m.)
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Luksemburg)	(p.m.)

ROZDZIAŁ 40 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA (ciąg dalszy)**403** (ciąg dalszy)

Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	p.m.

404 Przychody ze specjalnego potrącenia od wynagrodzeń członków instytucji, urzędników i innych czynnie zatrudnionych pracowników

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
28 427 082	23 733 603	19 167 565,79

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. L 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 202/2005 (Dz.U. L 33 z 5.2.2005, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1293/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 26).

Parlament	3 219 786
Rada	1 043 000
Komisja:	21 287 998
— administracja	(15 883 000)
— badania naukowe i rozwój technologii	(3 281 000)
— Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa	(p.m.)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (ENISA)	(p.m.)
— Europejska Agencja ds. Zarządzania Granicami Zewnętrznymi UE	(p.m.)
— Europejska Agencja Odbudowy	(26 098)
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego	(76 716)
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy	(22 397)
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu	(51 071)
— Europejska Agencja Ochrony Środowiska	(54 085)
— Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych	(163 312)
— Agencja wykonawcza ds. Inteligentnej Energii	(p.m.)
— Europejska Agencja Kolejowa	(p.m.)
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności	(77 951)
— Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej	(74 609)

ROZDZIAŁ 40 — RÓŻNE PODATKI I POTRĄCENIA (ciąg dalszy)**404** (ciąg dalszy)

— Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób	(p.m.)	
— Europejskie Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego	(43 114)	
— Europejskie Kolegium Policyjne	(p.m.)	
— Eurojust	(13 449)	
— Europejska Fundacja Kształcenia	(56 115)	
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy	(43 795)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii	(48 030)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii	(13 253)	
— Wspólnotowy Urząd Odmian Roślin	(13 968)	
— Agencja wykonawcza ds. Edukacji i Kultury	(34 000)	
— Agencja wykonawcza ds. Programu Zdrowia Publicznego	(3 000)	
— Organ nadzorczy Galileo	(p.m.)	
— Biuro Administrowania i Rozliczania Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych	(98 000)	
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego	(441 035)	
— Europejskie Biuro Doboru Kadr	(39 000)	
— Urząd Publikacji	(255 000)	
— Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych	(221 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Bruksela)	(186 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Luksemburg)	(69 000)	
Trybunał Sprawiedliwości		1 315 000
Trybunał Obrachunkowy		830 000
Europejski Komitet Społeczno-Ekonomiczny		449 935
Komitet Regionów		244 280
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich		26 083
Europejski Inspektor Ochrony Danych		11 000
	Ogółem	<u>28 427 082</u>

ROZDZIAŁ 41 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE**410****Składki pracowników na ubezpieczenie emerytalne i rentowe**

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
353 685 166	238 061 244	218 157 019,60

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Rozporządzenie Rady (EWWiS, EWG, Euratom) nr 1860/76 z dnia 29 czerwca 1976 r. ustanawiające warunki zatrudnienia pracowników Europejskiej Fundacji na Rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy (Dz.U. L 214 z 6.8.1976, str. 1), ostatnio zmienne rozporządzeniem (Euratom, EWWiS, EWG) nr 680/87 (Dz.U. L 72 z 14.3.1987, str. 15).

ROZDZIAŁ 41 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE *(ciąg dalszy)*
410 *(ciąg dalszy)*

Parlament		44 382 924
Rada		22 904 000
Komisja:		263 617 840
— administracja	(198 785 000)	
— badania naukowe i rozwój technologii	(36 839 000)	
— Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa	(p.m.)	
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji (ENISA)	(p.m.)	
— Europejska Agencja ds. Zarządzania Granicami Zewnętrznymi UE	(p.m.)	
— Europejska Agencja Odbudowy	(999 412)	
— Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego	(703 004)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy	(227 055)	
— Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu	(511 251)	
— Europejska Agencja Ochrony Środowiska	(432 361)	
— Europejska Agencja ds. Oceny Produktów Leczniczych	(1 936 845)	
— Agencja wykonawcza ds. Inteligentnej Energii	(p.m.)	
— Europejska Agencja Kolejowa	(p.m.)	
— Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności	(817 269)	
— Centrum Tłumaczeń dla organów Unii Europejskiej	(907 871)	
— Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób	(p.m.)	
— Europejskie Centrum Rozwoju Szkolenia Zawodowego	(554 681)	
— Europejskie Koegium Policyjne	(p.m.)	
— Eurojust	(273 277)	
— Europejska Fundacja Kształcenia	(633 708)	
— Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy	(534 885)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii	(495 033)	
— Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii	(166 531)	
— Wspólnotowy Urząd Odmian Roślin	(192 589)	
— Agencja wykonawcza ds. Edukacji i Kultury	(567 000)	
— Agencja wykonawcza ds. Programu Zdrowia Publicznego	(58 000)	
— Organ nadzorczy Galileo	(p.m.)	
— Biuro Administrowania i Rozliczania Należności z tytułu Uprawnień Indywidualnych	(2 109 000)	
— Urząd Harmonizacji Rynku Wewnętrznego	(3 322 068)	
— Europejskie Biuro Doboru Kadr	(814 000)	
— Urząd Publikacji	(3 927 000)	
— Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych	(2 639 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Bruksela)	(3 888 000)	
— Biuro Infrastruktury i Logistyki (Luksemburg)	(1 284 000)	
Trybunał Sprawiedliwości		10 895 000
Trybunał Obrachunkowy		5 180 000

ROZDZIAŁ 41 — SKŁADKI NA UBEZPIECZENIE EMERYTALNE I RENTOWE (ciąg dalszy)**410** (ciąg dalszy)

Europejski Komitet Społeczno-Ekonomiczny	3 798 876
Komitet Regionów	2 405 535
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	301 991
Europejski Inspektor Ochrony Danych	199 000
Ogółem	3 533 685 166

411 Przeniesienie lub wykup przez pracowników uprawnień emerytalnych

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
63 493 513	65 097 000	108 184 313,43

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Parlament	5 743 513
Rada	p.m.
Komisja	57 000 000
Trybunał Sprawiedliwości	250 000
Trybunał Obrachunkowy	500 000
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	63 493 513

412 Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe urzędników i pracowników czasowych na urloпах z przyczyn osobistych

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
105 000	100 000	52 553,46

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Parlament	5 000
Rada	p.m.
Komisja	100 000
Trybunał Sprawiedliwości	p.m.
Trybunał Obrachunkowy	p.m.
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	p.m.
Komitet Regionów	p.m.
Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich	p.m.
Europejski Inspektor Ochrony Danych	p.m.
Razem	105 000

ROZDZIAŁ 4 2 — INNE SKŁADKI NA UBEZPIECZENIA EMERYTALNE I RENTOWE

4 2 0 *Składki pracodawcy wpłacane na ubezpieczenia emerytalne i rentowe przez agencje zdecentralizowane*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
9 105 133	7 931 460	6 526 948,10

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

4 2 1 *Składki posłów do Parlamentu Europejskiego na ubezpieczenia emerytalne i rentowe*

Rok budżetowy 2006	Rok budżetowy 2005	Rok budżetowy 2004
1 386 000	1 445 000	1 250 165,—

Zasady regulujące płatności dla posłów do Parlamentu Europejskiego z tytułu świadczeń i zwrotu wydatków, w szczególności załącznik III.

Parlament

1 386 000